

מכתב של משה בן יוסף בן פרחיה בן יג'ו אל אחיו פרחיה

אלכסנדריה
נשלח מן ~~אלכסנדר~~ אל פסטאס

ט"ס 10J14 f.16(ab) א.ד.

- (1) אלי אכי אלעזיז עלי אטאל אללה בקאה וצאנה ווקאה וסן
- (2) חסן אלתופיק לא אכלאה וכאן לה ולי ונאצר ותאפט
- (3) פי נמיע אמורה וכפאה במא יהמה וצד ענה מא
- (4) יומה אעלמן אחייך אללה אן קד וצלני כתאבן אל
- (5) עזיז יום ד' ועשרין מן תמוז ואנת תלומני פיה בסבב
- (6) אלכתוב אלדי למ ברוד עלייך גואבהם יא אכי מא
- (7) בעתת לך זוג כתב משרוחה באחואלי ומא גרי
- (8) עליי וכאן דלך לכייר בי לאן אלמראכב למ תעדי
- (9) ואלמרכב אלדי אנחדרנא מנה מרצי פי אלכנאים
- (10) ועלי איש יאכי תוגע קלבי ותזידני סגל סר בקולך
- (11) לי אתתהון ביי סאעת אן סמעת הדה אלכלמה
- (12) כאד אן תכרנ רוחי שחק הדה אלאחרף מא געלת
- (13) זכרת כתבי ענך אלא שפקא עלי קלבך וקולך
- (14) ען תוניה אלכתב עלי יד אלשיך אבי נצר אני מא
- (15) אקדר אזור אלי אלמרבעה (!) אלעטאריין אכאף מן
- (16) אלדיואן ואמא אלחסאר אכדו ג תעשר דרהם
- (17) ואנא ענד רגולא יהודי תעארפת ((בה)) בעד מדה
- (18) יא איים לנאלי מן אלמרכב לאני יום אן נזלת עמלת
- (19) עינד יסמעאל (!) כמא ערף אני יהודי מא תרכני אעמל
- (20) עינדה רגעת עינד דלך אליהודי פי דאר בלסק אל
- (21) כניסיה אעמל עלי אלנול מא יעוזני כל יום
- (22) ברהם ונצף וכמלת אלז תעשר דרהם ואמא אמר

עמוד ב

- (1) אללך מא פי אלגלד מן יביע ולא ישתרי וקד גא מרכב
- (2) מן דאניה פיה סאיר אלבצאיע מן חריר וזיבק וקסטיר
- (3) אקול עסי לקדאם ינבע^(!) אתרכה עינד אלשיך אבלי נצר
- (4) ואגזי אן שא אללה מע אבן ברוך ואבן שברוט כונת
- (5) תעלמני בתאגה אן תצלח לך אשתריהא לך וסא ((.שח.))
- (6) שרחת לי אחואלך ותרכתני מ((ע)) לך אלקלב מן אחואלך
- (7) ועסי כתאב מסרוח ושלומך ירבה ויגדל לעד אמן נצח
- (8) סלה ושלום יוסיפו לך נכתאב זה הכתאב יום שבעה
- (9) ועסרים לירח תמוז ישע יקרב

באותו עמוד באותו כיוון לאחר רוח של שבע שורות לערך:

אלעטאר בר כבוד

יצל האדא אלכתאב אלי

מארי ורבי אברהם

מזר חמאהא אללה אלי

נע והחיים והשלום יהיה (!) לו
אמן

וכאן אלשיך אבי אלפכר ילה

> ברוח של שורה מתחת בהיפוך: <

אכיה אלשאיך

יצל אלכתאב אלי אכי אלעזיז

אליה משה ישע

עלי אטאל אללה בקאה

...
יקרב

פרחיה בר כבוד אבא

מארי יוסף ילה בר פרחיה נע

המשך בשוליים של עמוד א

Good copy, some direction
of the text is clear

Good copy, some direction
of the text is clear

שו ליים של עמוד א'

וכוז נפסך / אלטריפה באפזל / אלסלאם וכל /

מן תשמלה / עינאיתך / אפזל אלסלאם / ובראש (אבראש) ובתחלה /

שני האתים / היקארים / הם וחמודיהם / אלי (אלה) ישראל יברכם /

יסמרים / ינצורם יקים / בהם תחת / אבותיך יהיו / בניך אכזהם / באפזל

למעלה

אלסלאם / ואסייבה / ומולאי אלשיך / אבו סעיד / ואולאדה / וואלדתהם /

אפזל אל / סלאם ומולאי / אלשיך אביך צה / יצחק ואולאדה /

אלשיך אבי אל / מכארם אפזל / אלסלאם וסלום